

Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

HTS3538  
HTS3539

**PHILIPS**



# Innholdsfortegnelse

---

## 1 Viktig 2

Sikkerhet	2
Ta vare på produktet	3
Ta vare på miljøet	3
Hjelp og støtte	3

---

## 2 Ditt hjemmekinoanlegg 4

Hovedenhet	4
Kontakter	4
Fjernkontroll	5

---

## 3 Koble til og konfigurere 6

Koble til høyttalerne	6
Koble til TV	7
Koble til lyd fra TV og andre enheter	8
Sette opp høyttalere	8
Konfigurere EasyLink (HDMI-CEC-kontroll)	9

---

## 4 Bruke hjemmekinoanlegget 10

Plater	10
Datafiler	11
USB-lagringsenheter	11
Lyd-, video- og bildealternativer	11
Radio	12
MP3-spiller	13
Opprette MP3-filer	13
Velge lyd	14

---

## 5 Endre innstillinger 14

Språkinnstillinger	14
Innstillinger for bilde og video	15
Lydinnstillinger	15
Innstillinger for foreldrekontroll	15
Skjerminnstillinger	15
Innstillinger for energisparing	16
Tilbakestille standardinnstillinger	16

---

<b>6 Oppdatere programvaren</b>	16
Kontrollere programvareversjon	16
Oppdatere programvaren via USB	16

---

## 7 Produktspesifikasjoner 17

---

## 8 Feilsøking 19

---

## 9 Merknad 20

Opphavsrett	20
Nettspenningssikring (bare Storbritannia)	20
Samsvar	20
Varemerker	20

---

## 10 Stikkord 21

# 1 Viktig

Les og forstå alle instruksjonene før du bruker produktet. Hvis det oppstår skade som et resultat av at instruksjonene ikke er fulgt, gjelder ikke garantien.

---

## Sikkerhet

### Fare for elektrisk støt eller brann!

- Produktet og tilbehøret må ikke utsettes for regn og vann. Plasser aldri beholdere for væske, for eksempel vaser, nær produktet. Hvis du søler væske på eller i produktet, må du straks koble det fra strømuttaket. Kontakt Philips' kundestøtte for å få produktet kontrollert før bruk.
- Ikke plasser produktet og tilbehøret nær åpen flamme eller andre varmekilder, inkludert direkte sollys.
- Ikke stikk inn gjenstander i ventilasjonsåpningene eller andre åpninger på produktet.
- Når strømuttaket eller en apparatkobling brukes som frakoblingsenhet, må frakoblingsenheten hele tiden være klar til bruk.
- Koble produktet fra strømuttaket i tordenvær.
- Når du kobler fra strømledningen, må du alltid trekke i støpslet, aldri i kabelen.

### Fare for kortslutning eller brann!

- Før du kobler produktet til strømuttaket, må du kontrollere at nettspenningen har samme verdi som det som er oppgitt på baksiden eller undersiden av produktet. Ikke koble produktet til strømuttaket hvis spenningen er forskjellig.

### Fare for skade på hjemmekinoanlegget!

- For produkter som kan monteres på vegg, må du bare bruke den medfølgende veggfestebraketten. Veggfestet må monteres på en vegg som tåler den samlede vekten av produktet og veggfestet. Koninklijke Philips Electronics N.V. påtar seg ikke noe ansvar for uriktig veggmontering som fører til ulykker eller skader.
- For høyttalere med stativ må du bare bruke de medfølgende stativene. Fest stativene forsvarlig til høyttalerne. Plasser de monterte stativene på et flatt og jevnt underlag som tåler den samlede vekten av høyttaleren og stativet.
- Ikke plasser produktet eller andre gjenstander oppå strømledninger eller annet elektrisk utstyr.
- Hvis produktet har vært transportert i temperaturer under 5 °C, må du pakke det

ut og vente til det når romtemperatur før du kobler det til strømuttaket.

- Synlig og usynlig laserstråling når enheten er åpen. Unngå eksponering av strålen.
- Ikke berør den optiske platelinsen i plateskuffen.
- Deler av dette produktet kan være laget av glass. Vær forsiktig når du håndterer det for å unngå skade.

### Fare for overoppheting!

- Dette produktet må ikke installeres i et trangt rom. La det alltid være minst 10 cm på alle sider av produktet for ventilasjon. Kontroller at gardiner eller annet ikke dekker ventilasjonsåpningene på produktet.

### Fare for smitte!

- Ikke bland batterier (gamle med nye eller karbonbatterier med alkaliske osv.).
- Det er fare for eksplosjon hvis batteriene ikke byttes på riktig måte. Erstatt bare med samme eller tilsvarende type.
- Ta ut batteriene hvis de er utbrukt, eller hvis fjernkontrollen ikke skal brukes på lang tid.
- Batterier kan inneholde kjemikalier, og bør behandles som spesialavfall.

### Fare for svelging av batterier!

- Det er mulig at produktet/fjernkontrollen inneholder et mynt-/knappecellebatteri som kan svelges. Oppbevar derfor batteriet utilgjengelig for barn til enhver tid! Hvis batteriet svelges, kan det forårsake alvorlige skader eller føre til dødsfall. Det kan oppstå store interne brannskader innen to timer etter at batteriet er svelget.
- Hvis batteriet har blitt svelget, må man oppsøke lege umiddelbart.
- Når du bytter batteri, skal alle nye og brukte batterier alltid oppbevares utilgjengelig for barn. Kontroller at batterirommet er fullstendig stengt når du har byttet batteri.
- Hvis det ikke er mulig å stenge batterirommet fullstendig, skal produktet ikke brukes lenger. Oppbevar det utilgjengelig for barn, og ta kontakt med produsenten.

---

## Ta vare på produktet

- Ikke sett inn andre ting enn plater i plateskuffen.
- Ikke sett inn bøyde eller sprukne plater i plateskuffen.
- Ikke la plater ligge i plateskuffen hvis det er lenge til neste gang du skal bruke produktet.
- Bruk bare mikrofiberklut til rengjøring av produktet.

---

## Ta vare på miljøet



Produktet er utformet og produsert med materialer og deler av svært høy kvalitet som kan resirkuleres og gjenbrukes.



når et produkt er merket med dette symbolet, en søppeldunk med kryss over, betyr det at produktet dekkes av EU-direktiv 2002/96/EF. Finn ut hvor du kan levere inn elektriske og elektroniske produkter til gjenvinning i ditt lokalmiljø.

Følg de lokale reglene, og ikke kast gamle produkter sammen med det vanlige husholdningsavfallet.

Hvis du kasserer gamle produkter riktig, bidrar du til å forhindre negative konsekvenser for helse og miljø.



Produktet inneholder batterier som omfattes av EU-direktiv 2006/66/EF, og som ikke kan kasseres i vanlig husholdningsavfall.

Gjør deg kjent med lokale regler om innsamling av batterier. Riktig kassering bidrar til å forhindre negative konsekvenser for helse og miljø.

---

## Hjelp og støtte

Philips tilbyr omfattende støtte på Internett. Gå til nettstedet vårt på [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) for å:

- laste ned den fullstendige brukerhåndboken
- skrive ut hurtigstartveiledningen
- se videoveiledninger (bare tilgjengelig for bestemte modeller)
- finne svar på vanlige spørsmål
- sende oss en e-post med spørsmål
- chatte med representanter for brukerstøtte

Følg instruksjonene på webområdet for å velge språk, og angi deretter modellnummeret til produktet.

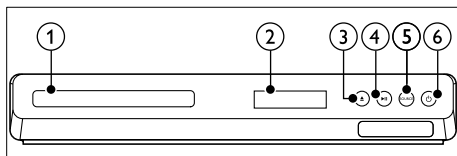
Alternativt kan du ta kontakt med Philips' kundestøtte i landet ditt. Skriv ned modell- og serienummeret på produktet før du kontakter Philips. Du finner denne informasjonen på baksiden eller bunnen av produktet.

## 2 Ditt hjemmekinoanlegg

Gratulerer med kjøpet, og velkommen til Philips! Hvis du vil dra full nytte av støtten som Philips tilbyr, kan du registrere produktet ditt på [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Hovedenhet

Denne delen inneholder en oversikt over hovedenheten.

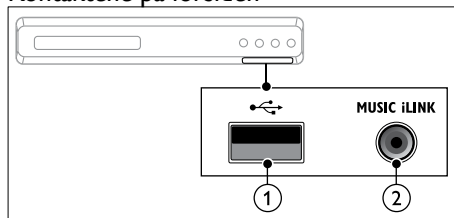


- ① **Plateskuff**
- ② **Displaypanel**
- ③ **▲ (Åpne/Lukk)**  
Åpner eller lukker plateskuffen, eller tar ut platen.
- ④ **▶|| (Spill av/Pause)**  
Starter, stopper eller gjenopptar avspilling.
- ⑤ **SOURCE**  
Velger en lyd- eller videokilde for hjemmekinoanlegget.
- ⑥ **⏻ (Standby-på)**  
Slår på hjemmekinoanlegget, eller bytter det til standbymodus.

### Kontakter

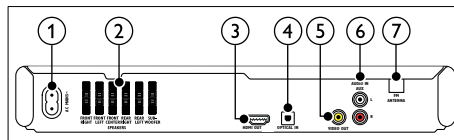
Denne delen inneholder en oversikt over kontaktene som er tilgjengelige på hjemmekinoanlegget.

### Kontaktene på forsiden



- ① **↔ (USB)**  
Lyd-, video- eller bildeinngang fra en USB-lagringseenhet.
- ② **MUSIC iLINK**  
Lydinngang fra en MP3-spiller.

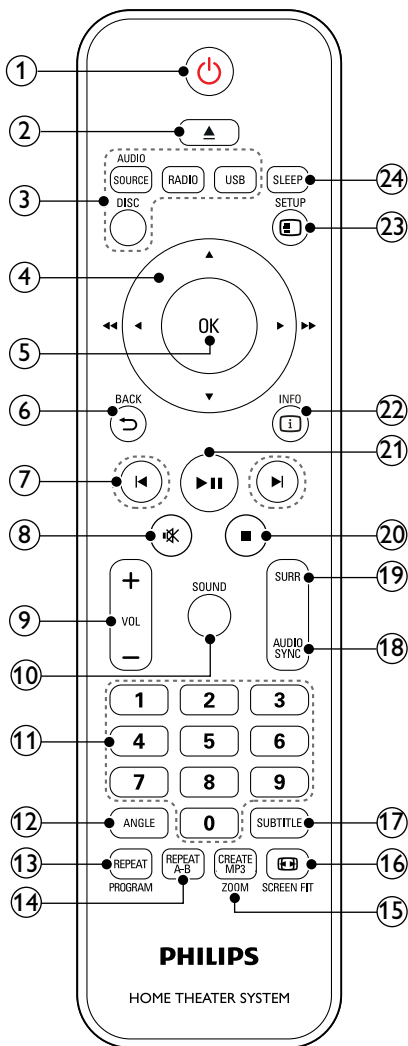
### Kontakter på baksiden



- ① **AC MAINS**  
Kobles til strømforsyningen.
- ② **SPEAKERS**  
Kobles til de medfølgende høyttalerne og subwooferen.
- ③ **HDMI OUT**  
Kobles til HDMI-inngangen på TVen.
- ④ **OPTICAL IN**  
Kobles til en optisk lydutgang på TVen eller en digital enhet.
- ⑤ **VIDEO OUT**  
Kobles til komposittvideoinngangen på TVen.
- ⑥ **AUDIO IN -AUX**  
Kobles til en analog lydutgang på TVen eller en analog enhet.
- ⑦ **ANTENNA FM**  
Festet FM-antenne.

## Fjernkontroll

Denne delen inneholder en oversikt over fjernkontrollen.



### 1 ⏻ (Standby-på)

- Slår på hjemmekinoanlegget, eller bytter det til standbymodus.
- Når EasyLink er aktivert, trykker du og holder nede i minst 3 sekunder for å sette alle tilkoblede HDMI CEC-kompatible enheter i standby-modus.

### 2 ▲ (Åpne/Lukk)

Åpner eller lukker plateskuffen, eller tar ut platen.

### 3 Kildeknapper

- **DISC:** Bytt til platekilden. Brukes til å åpne eller lukke platemenyen når du spiller av en plate.
- **AUDIO SOURCE:** Velger en lydinnngangskilde.
- **RADIO:** Bytter til FM-radio.
- **USB:** Bytter til USB-lagringseenhet.

### 4 Navigeringsknapper

- Navigerer gjennom menyer.
- I videomodus trykker du på venstre eller høyre for å spole raskt bakover eller fremover, og du trykker på opp eller ned for å gå saktere bakover eller fremover.
- I radiomodus trykker du på venstre eller høyre for å søke etter radiostasjoner, og på opp eller ned for å finjustere en radiofrekvens.

### 5 OK

Bekrefter en inntasting eller et valg.

### 6 ↶ BACK

Brukes til å gå tilbake til et tidligere menyskjerm-bilde.

### 7 ◀ / ▶ (Forrige/Neste)

- Hopper til forrige eller neste spor, kapittel eller fil.
- I radiomodus velges en forhåndsinnstilt radiostasjon.

### 8 🎧 (Demp)

Slå av eller gjenopprett volumet.

### 9 VOL +/-

Hever eller senker volumet.

### 10 SOUND

Velger en lydmodus.

### 11 Numeriske knapper

Velger et element for avspilling.

### 12 ANGLE

Velger videoscener som er tatt opp med forskjellige kameravinkler.

### 13 REPEAT / PROGRAM

- Velg eller slå av gjentagelsesmodus.
- I radiomodus trykker du én gang for å gå til programmeringsmodusen, og du trykker én gang til for å lagre radiostasjonen.
- I radiomodus trykker du på og holder nede i tre sekunder for å installere radiostasjonene på nytt.

- ⑭ **REPEAT A-B**  
Markerer to punkter i et kapittel eller spor for å repetere avspillingen, eller slår av repetisjonsmodusen.
- ⑮ **CREATE MP3/ZOOM**
  - Åpner menyen for å opprette MP3.
  - Zoomer inn på en videoscene eller et bilde. Trykk på **Navigeringsknapper** (venstre/høyre) for å velge en zoomfaktor.
- ⑯ **SCREEN FIT**  
Tilpasser bildeformatet til TV-skjermen.
- ⑰ **SUBTITLE**  
Brukes til å velge undertekstspråk for video.
- ⑱ **AUDIO SYNC**
  - Velger lydspåk eller -kanal.
  - Trykk på og hold nede for å få tilgang til lydforsinkelsesinnstilling, og trykk deretter på **Navigeringsknapper** for å forsinke lyden slik at den blir synkronisert med bildet.
- ⑲ **SURR**  
Velger surround- eller stereolyd.
- ⑳ **■ (Stopp)**
  - Stopp avspilling.
  - Trykk på og hold nede for å slette de gjeldende forhåndsinnstilte radiostasjonene i radiomodus.
- ㉑ **▶|| (Spill av/Pause)**  
Starter, stopper eller gjenopptar avspilling.
- ㉒ **ℹ INFO**  
Brukes til å åpne flere avspillingsalternativer når du spiller av en plate eller en USB-lagringseenhet.
- ㉓ **⚙ SETUP**  
Åpner eller lukker oppsettsmenyen.
- ㉔ **SLEEP**  
Sett hjemmekinoanlegget i standbymodus etter at en viss tid er gått.

## 3 Koble til og konfigurere

Denne delen beskriver hvordan du kobler hjemmekinoanlegget til en TV eller andre enheter, og hvordan du konfigurerer det. Hvis du vil ha informasjon om grunnleggende tilkoblinger for hjemmekinoanlegget og tilbehør, kan du se i hurtigstartveiledningen. Du finner en omfattende interaktiv veiledning på [www.connectivityguide.philips.com](http://www.connectivityguide.philips.com).

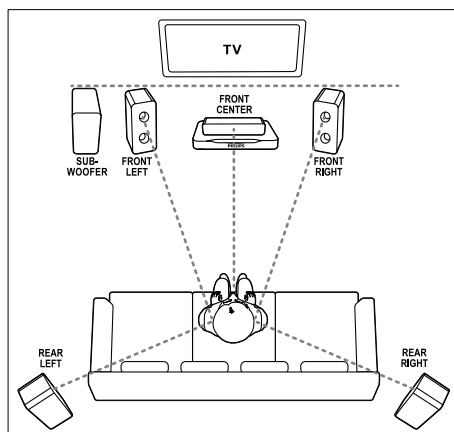
### Merknad

- Se typeplaten på baksiden av eller nederst på produktet for identifikasjon og tilførselsstrøm.
- Før du kobler til noe nytt eller endrer koblinger, må du kontrollere at alle enhetene er koblet fra strømuttaket.

## Koble til høyttalerne

Høyttalerkablene er fargekodete for å gjøre tilkoblingen enkel. Du kobler en høyttaler til hjemmekinoanlegget ved å sørge for at fargen på høyttalerkabelen stemmer overens med fargen på kontakten.

Høyttalerplasseringen spiller en viktig rolle når du konfigurerer en surroundlydeffekt. For å få best mulig effekt plasserer du alle høyttalerne mot der du sitter, og setter dem nær ørehøyde (i sittende stilling).





## Merknad

- Surroundlyd er avhengig av faktorer som rommets fasong og størrelse, vegg- og taktypen, vinduer og reflekterende overflater og høyttalerakustikken. Prøv ut forskjellige høyttalerposisjoner for å finne den optimale innstillingen.

Følg disse generelle retningslinjene for plassering av høyttalerne.

- 1 **Sitteposisjon:**  
Dette er midten av lytteområdet.
- 2 **FRONT CENTER** (fremre midtre) høyttaler:  
Plasser den midtre høyttaleren rett foran sitteposisjonen, enten over eller under TVen.
- 3 **FRONT LEFT** (fremre venstre) og **FRONT RIGHT** (fremre høyre) høyttalere:  
Plasser venstre og høyre høyttaler foran og med lik avstand til den midtre høyttaleren. Kontroller at venstre, høyre og midtre høyttaler har lik avstand til der du sitter.
- 4 **REAR LEFT** (bakre venstre) og **REAR RIGHT** (bakre høyre) høyttalere:  
Plasser de bakre venstre og høyre surroundhøyttalere til venstre og til høyre for sitteposisjonen, enten på lik linje eller litt bak den.
- 5 **SUBWOOFER** (subwoofer):  
Plasser basshøyttaleren minst én meter til venstre eller høyre for TVen. La det være en avstand på ca. ti centimeter til veggen.

## Koble til TV

Du kan koble hjemmekinoanlegget til en TV for å se på videoer. Du kan høre på lyden fra TVen gjennom hjemmekinohøyttalerne. Bruk tilkoblingen av den beste mulige kvaliteten på hjemmekinoanlegget og TVen.

### Alternativ 1: Koble til TV via standard HDMI

#### Beste videokvaliteten

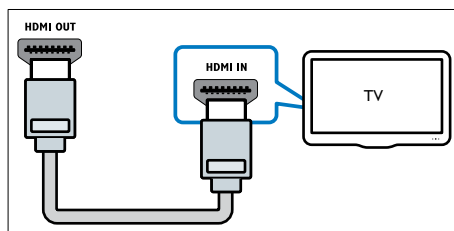
Koble hjemmekinoanlegget til TVen via en standard HDMI-tilkobling.

- 1 Hvis du bruker en høyhastighets HDMI-kabel, kobler du **HDMI OUT**-kontakten på hjemmekinoanlegget til **HDMI**-kontakten på TVen.

- 2 Koble til en lydledning for å høre lyden fra TVen gjennom hjemmekinoanlegget (se 'Koble til lyd fra TV og andre enheter' på side 8).
  - Når du ser på TV-programmer, trykker du på **SOURCE** på hjemmekinoanlegget gjentatte ganger for å velge riktig lydinnang.
- 3 Slå på HDMI-CEC-operasjoner på TVen. Du finner mer informasjon i brukerhåndboken til TVen.

## Merknad

- Hvis TVen har en DVI-kontakt, kan du bruke en HDMI/DVI-adapter for å koble til TV. Det kan imidlertid være at noen av funksjonene ikke er tilgjengelige.



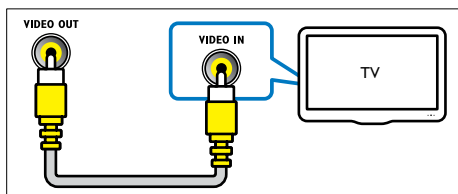
### Alternativ 2: Koble til TVen via komposittvideo

#### Grunnleggende videokvalitet

Hvis TVen ikke har HDMI-kontakter, bruker du en komposittvideotilkobling. En kompositttilkobling støtter ikke HD-video.

- 1 Hvis du bruker en komposittvideokabel, kobler du **VIDEO**-kontakten på hjemmekinoanlegget til **VIDEO IN**-kontakten på TVen.
  - Komposittvideokontakten kan være merket **AV IN**, **COMPOSITE** eller **BASEBAND**.
- 2 Koble til en lydledning for å høre lyden fra TVen gjennom hjemmekinoanlegget (se 'Koble til lyd fra TV og andre enheter' på side 8).
- 3 Når du ser på TV-programmer, trykker du på **SOURCE** på hjemmekinoanlegget gjentatte ganger for å velge riktig lydinnang.

- 4 Når du ser på videoer, stiller du TVen til riktig videoinngang. Du finner mer informasjon i brukerhåndboken til TVen.



## Koble til lyd fra TV og andre enheter

Du kan spille av lyd fra TV eller andre enheter via hjemmekinoanleggets høyttalere. Bruk tilkoblingen av den beste mulige kvaliteten på TVen, hjemmekinoanlegget og andre enheter.



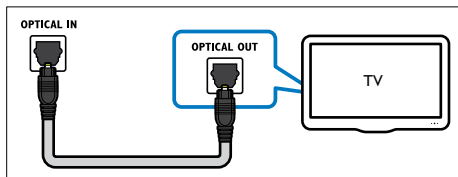
### Merknad

- Lydtilkoblingene i denne brukerhåndboken er bare ment som anbefalinger. Du kan også bruke andre tilkoblinger.

## Alternativ 1: Koble til lyd via en digital optisk kabel

### Beste lyd kvaliteten

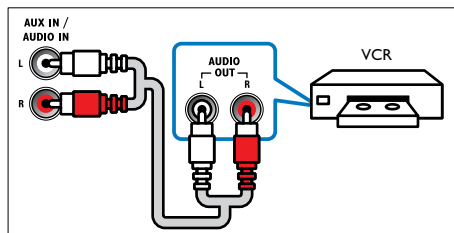
- 1 Hvis du bruker en optisk kabel, kobler du **OPTICAL**-kontakten på hjemmekinoanlegget til **OPTICAL OUT**-kontakten på TVen eller annen enhet.
- Den digitale optiske kontakten kan være merket **SPDIF** eller **SPDIF OUT**.



## Alternativ 2: Koble til lyd via analoge lyd kabler

### Grunnleggende lyd kvalitet

- 1 Hvis du bruker en analog kabel, kobler du **AUX**-kontaktene på hjemmekinoanlegget til **AUDIO OUT**-kontaktene på TVen eller annen enhet.



## Sette opp høyttalere

Sett opp høyttalerne manuelt for å få tilpasset surroundlyd.

### Før du begynner

Gjør de nødvendige tilkoblingene som beskrevet i hurtigstartveiledningen, og sett deretter TVen til riktig kilde for hjemmekinoanlegget.

- 1 Trykk på **SETUP** på fjernkontrollen til hjemmekinoanlegget.
- 2 Velg **[Lyddoppsett]**, og trykk deretter på **OK**.
- 3 Trykk på **Navigeringsknapper** og **OK** for å velge og endre:
  - **[Høyttalervolum]**: Angir volumnivået for hver høyttaler.
  - **[Høyttalforsink]**: Angi forsinkelsestiden for høyttalerne som er plassert nærme sitteposisjonen for å få lik lydoverføring fra alle høyttalerne.

## Konfigurere EasyLink (HDMI-CEC-kontroll)

Hjemmekinoanlegget støtter Philips EasyLink, som bruker HDMI CEC-protokollen (Consumer Electronics Control). EasyLink-kompatible enheter som er tilkoblet via HDMI, kan betjenes med én enkelt fjernkontroll.


### Merknad

- HDMI-CEC har mange navn, avhengig av produsent. Se brukerhåndboken til enheten for å få informasjon om enheten din.
- Philips garanterer ikke 100 % interoperabilitet med alle HDMI CEC-enheter.

### Før du begynner


- Koble hjemmekinoanlegget til den HDMI-CEC-kompatible enheten gjennom en HDMI-tilkobling.
- Foreta de nødvendige tilkoblingene som er beskrevet i hurtigstartveiledningen, og still deretter TVen til riktig kilde for hjemmekinoanlegget.

## Aktiver EasyLink

- 1 Trykk på  **SETUP**.
- 2 Velg **[Videoinnst.]**, og trykk deretter på **OK**.
- 3 Velg **[HDMI-install.] > [EasyLink-oppsett] > [EasyLink] > [På]**.
- 4 Slå på HDMI-CEC-kontroll på TVen og andre tilkoblede enheter. Du finner mer informasjon i brukerhåndboken til TVen eller andre enheter.
  - På TVen angir du lydutgangen til Forsterker (i stedet for TV-høytalere). Du finner mer informasjon i brukerhåndboken til TVen.

## EasyLink-kontroller

Med EasyLink kan du betjene hjemmekinoanlegget, TVen og andre tilkoblede HDMI-CEC-kompatible enheter med én enkel fjernkontroll.

- **[Ettrykksavspilling]** (Avspilling ved hjelp av én knapp): Trykk på  for å aktivere TVen som står i standbymodus, mens det er en videoplate i skuffen, og spill av platen.
- **[Ettrykksstandby]** (Ett trykks standby) Hvis ettrykks standby er aktivert på hjemmekinoanlegget, kan du bytte til standby med fjernkontrollen til TVen eller andre HDMI-CEC-enheter.

### Merknad

- Du endrer kontrollinnstillingene for EasyLink ved å trykke på  **SETUP** og velge **[Videoinnst.] > [HDMI-install.] > [EasyLink-oppsett]**.

## 4 Bruke hjemmekinoanlegget

Denne delen beskriver hvordan du bruker hjemmekinoanlegget til å spille av medier fra en rekke forskjellige kilder.

### Før du begynner

- Foreta de nødvendige tilkoblingene som står beskrevet i hurtigstartveiledningen og brukerhåndboken.
- Sett TVen til riktig kilde for hjemmekinoanlegget (for eksempel HDMI, AV IN).

## Plater

Hjemmekinoanlegget kan spille av DVDer, VCDer og CDer. Det spiller også av plater som du har laget hjemme, som CD-R-plater med bilder og musikk.

- 1 Sett inn en plate i hjemmekinoanlegget.
- 2 Hvis platen ikke spilles av automatisk, trykker du på **DISC**.
- 3 Bruk fjernkontrollen for å kontrollere avspillingen.

## Avspillingsknapper

Knapp	Handling
<b>Navigeringsknapper</b>	Navigerer gjennom menyer. Opp/ned: <ul style="list-style-type: none"><li>• Video: Sakte bakover eller fremover (VCD/ SVCD kan bare spole sakte fremover).</li><li>• Bilde: Roterer bildet med eller mot klokken.</li></ul> Venstre/høyre: <ul style="list-style-type: none"><li>• Video: Hurtig bakover eller fremover. Trykk gjentatte ganger for å endre søkehastigheten.</li><li>• Bilde: Vender bildet vertikalt eller horisontalt.</li></ul>
<b>OK</b>	Bekrefter en inntasting eller et valg.
<b>▶    (Spill av/Pause)</b>	Starter, stopper eller gjenopptar avspilling.
<b>■</b>	Stopp avspilling.

<b>◀ / ▶</b>	Hopper til forrige eller neste spor; kapittel eller fil.
<b>SUBTITLE</b>	Brukes til å velge undertekstspråk for video.
<b>DISC</b>	Brukes til å åpne eller lukke platemenyen.
<b>AUDIO SYNC</b>	Velger lydsspråk eller -kanal.
<b>☑ SCREEN FIT</b>	Tilpasser bildeformatet til TV-skjermen.
<b>ZOOM</b>	Zoomer inn på en videoscene eller et bilde.
<b>REPEAT</b>	Velg eller slå av gjentakelsesmodus.
<b>REPEAT A-B</b>	Markerer to punkter i et kapittel eller spor for å repetere avspillingen, eller slår av repetisjonsmodusen.
<b>ANGLE</b>	Velger videoscener som er tatt opp med forskjellige kameravinkler.
<b>☑ INFO</b>	Brukes til å åpne de avanserte alternativene når du spiller av lyd-, video- eller mediefilene (se 'Lyd-, video- og bildealternativer' på side 11).

## Synkronisere bilde og lyd

Hvis lyd og bilde ikke er synkronisert, forsinker du lyden slik at den stemmer overens med bildet.

- 1 Trykk på og hold nede **AUDIO SYNC** mens en video spilles av.  
↳ Menyen for lydysnkronisering vises.
- 2 Trykk på **Navigeringsknapper** for å synkronisere lyden med bildet, og trykk deretter på **OK**.

### Merknad

- Lyd og bilde kan synkroniseres via oppsettsmenyen for hjemmekinoanlegget. Trykk på **☑ SETUP** og velg **[Lyddoppsett] > [Audiosynk.]**

## Datafiler

Hjemmekinoanlegget kan vise bilder og spille av lyd- og videofiler fra en plate eller en USB-lagringsenhet. Før du spiller av en fil, må du kontrollere at filformatet støttes på hjemmekinoanlegget (se 'Filformater' på side 17).

- 1 Spill av filene fra en plate eller USB-lagringsenhet.
- 2 Trykk på  for å stoppe avspillingen.
  - Trykk på  for å fortsette avspillingen av videoen der du stoppet den.


## Teksting

Hvis videoen har undertekster på flere språk, velger du et tekstspråk.



### Merknad


- Kontroller at undertekstfilen har akkurat det samme navnet som videofilen. Hvis for eksempel videofilen heter movie.avi, lagrer du undertekstfilen som movie.srt eller movie.sub.
- Følgende filformater støttes på hjemmekinoanlegget: .srt, .sub, .txt, .ssa, .ass, .smi, og .sami. Hvis undertekstene ikke vises riktig, må du endre tegnssettet.

- 1 Når du spiller av videoen, trykker du på **SUBTITLE** for å velge et språk.
- 2 Hvis undertekstene ikke vises riktig for DivX-video, må du følge disse trinnene for å endre tegnssettet.
- 3 Trykk på  **SETUP**.
- 4 Velg [**Oppsettinnst.**], og trykk deretter på **OK**.
- 5 Velg [**DivX-teksting**], og velg deretter et tegnssett som støtter underteksten.

Tegnssett	Språk
[Standard]	Engelsk, albansk, dansk, nederlandsk, finsk, fransk, gælisk, tysk, italiensk, kurdisk (latinsk), norsk, portugisisk, spansk, svensk, tyrkisk
[Sent. Eur.]	Albansk, kroatisk, tsjekkisk, nederlandsk, engelsk, tysk, ungarsk, irsk, polsk, rumensk, slovakisk, slovensk og sorbisk
[Gresk]	Gresk

## VOD-kode for DivX

Før du kjøper DivX-videoer og spiller dem av på hjemmekinoanlegget, må du registrere anlegget på [www.divx.com](http://www.divx.com) ved hjelp av DivX VOD-koden.

- 1 Trykk på  **SETUP**.
- 2 Velg [**Generelt oppsett**], og trykk deretter på **OK**.
- 3 Velg [**DivX(R) VOD-kode**], og trykk deretter på **OK**.
- 4 Trykk på **OK** på nytt.
  - ↳ DivX VOD-registreringskoden for hjemmekinoanlegget vises.

## USB-lagringsenheter

Du kan glede deg over bilder, lyd og video som er lagret på en USB-lagringsenhet, for eksempel en MP4-spiller eller et digitalkamera.


### Dette trenger du

- En USB-lagringsenhet som er formatert for FAT-filsystem, og som samsvarer med masselagringsklassen.



### Merknad

- Hvis du bruker en USB-forlengelseskabel, USB HUB eller USB-multikortleser, kan det hende at USB-lagringsenheten ikke gjenkjennes.
- Du kan koble til et digitalkamera hvis det kan spille av filene uten å bruke et spesielt dataprogram.

- 1 Koble en USB-lagringsenhet til kontakten  (USB) på hjemmekinoanlegget.
- 2 Trykk på **USB**.
  - ↳ En innholdsleser vises.
- 3 Velg en fil, og trykk deretter på **OK**.
- 4 Bruk avspillingsknappene for å styre avspillingen (se 'Avspillingsknapper' på side 10).

## Lyd-, video- og bildealternativer

Du kan bruke avanserte funksjoner når du spiller av bilde-, lyd- og videofiler fra en plate eller en USB-lagringsenhet.


---

## Lydalternativer

- 1 Trykk på  **INFO** gjentatte ganger for å bla gjennom følgende alternativer:
  - Vis gjeldende sporinformasjon og tid.
  - **Disc Go To**: Angi platetiden for å hoppe til en bestemt del av platen.
  - **Track Go To**: Angi sportiden for å hoppe til en bestemt del av sporet.
  - **Select Track**: Velger et bestemt spor.




---

## Videoalternativer

- 1 Trykk på  **INFO**.
  - ↳ Menyen for videoalternativer vises. Noen alternativer er ikke tilgjengelige, avhengig av videokilden.
- 2 Trykk på **Navigeringsknapper** og **OK** for å velge og endre:
  - **[Tittel]**: Velger en bestemt tittel.
  - **[Kap.]**: Velger et bestemt kapittel.
  - **[Spor]**: Velger et bestemt spor (kun for VCD/SVCD).
  - **[Audio]**: Velger lydspåk for video.
  - **[Teksting]**: Brukes til å velge undertekstspåk for video.
  - **[Vinkl]**: Velger videoscener som er tatt opp med forskjellige kameravinkler.
  - **[T-tid]**: Hopper til en bestemt del i videoen ved å angi titteltiden.
  - **[Kap-tid]**: Hopper til en bestemt del i videoen ved å angi kapittel.
  - **[CD-tid]**: Hopper til en bestemt del av videoen ved å angi platetiden (kun for VCD/SVCD).
  - **[Sportid]**: Hopper til en bestemt del av videoen ved å angi sportiden (kun for VCD/SVCD).
  - **[Forhvis]**: Velger en forhåndsvisning av innhold på platen.
  - **[Repeteer]**: Velger en gjentakelsesmodus.
  - **[Disp. tid]**: Velger informasjon for klokkeslettvisning.

---




## Bildealternativer

- 1 Trykk på  **INFO** for å åpne modus for forhåndsvisning av bilde.
  - ↳ 12 miniatyrbilder vises.
- 2 Trykk på  /  for å gå til forrige eller neste forhåndsvisningsside.
- 3 Trykk på **Navigeringsknapper** og **OK** for å velge et bilde.

---

## Lysbilde fremvisning med musikk

Hvis bilde- og lydfilene er fra samme plate eller USB-lagringsenhet, kan du lage lysbilde fremvisninger med musikk.

- 1 Velg et lydspor, og trykk deretter på **OK**.
- 2 Trykk på  **BACK**, og gå deretter til bildemappen.
- 3 Velg et bilde, og trykk deretter på **OK** for å starte lysbilde fremvisningen.
- 4 Trykk på  for å stoppe bilde fremvisningen.
- 5 Trykk på  en gang til for å stoppe musikken.

---


## Radio

Du kan høre på FM-radio på hjemmekinoanlegget, og lagre opptil 40 radiostasjoner.





### Merknad

- AM-radio og digital radio støttes ikke.
- Hvis det ikke blir funnet noe stereosignal, eller hvis det blir funnet færre enn fem stasjoner, blir du bedt om å installere radiostasjonene på nytt.

- 1 Forleng FM-antennen på baksiden av hjemmekinoanlegget, og vend den bort fra TVen og andre strålingskilder.
- 2 Trykk på **RADIO**.
  - ↳ Hvis du allerede har installert radiostasjonene, spilles den kanalen du sist hørte på.
  - ↳ Hvis du ikke har installert noen radiostasjoner, vises meldingen **AUTO INSTALL...PRESS PLAY** på skjermen. trykk på .
- 3 Bruk fjernkontrollen for å høre på eller bytte radiostasjoner.

---

Knapp	Handling
Numeriske knapper,  / 	Velg en forhåndsinnstilt radiostasjon.
Navigeringsknapper	Venstre/høyre: Søker etter en radiostasjon. Opp/ned: Fininnstiller en radiofrekvens.

---

Knapp	Handling
■	Trykk for å stoppe installasjonen av radiostasjoner: Trykk og hold nede for å slette den forhåndsinnstilte radiostasjonen.
PROGRAM	Manuelt: Trykk én gang for å gå til programmeringsmodusen, og trykk igjen for å lagre radiostasjonen. Automatisk: Trykk på og hold nede i tre sekunder for å installere radiostasjonene igjen.

## MP3-spiller

Koble til en MP3-spiller for å spille av lydfiler.

### Dette trenger du

- en MP3-spiller
- En 3,5 mm stereolydkabel.

- 1 Koble MP3-spilleren til **MUSIC iLINK**-kontakten på hjemmekinoanlegget.
- 2 Trykk på **SOURCE** gjentatte ganger til **MUSIC I-LINK** vises på skjermen.
- 3 Trykk på knappene på MP3-spilleren for å velge og spille av lydfiler.

## Opprette MP3-filer

Bruk hjemmekinoanlegget til å konvertere lyd-CDer til MP3-filer.

### Dette trenger du

- en lydplate
- en USB-lagringseenhet.

- 1 Koble en USB-lagringseenhet til hjemmekinoanlegget.
- 2 Spill av lyd-CDen (CDDA).
- 3 Trykk på **CREATE MP3**.  
↳ vises det en bekreftelse.
- 4 Velg **[Ja]**, og trykk deretter på **OK**.  
↳ Skjermen for å opprette MP3 vises. Det høyre panelet inneholder MP3-innstillinger, og det venstre panelet viser lydsporene.

CREATE MP3			
OPTIONS		TRACK	
Speed	Normal	<input type="radio"/> Track01	04:14
Bitrate	128kbps	<input type="radio"/> Track02	04:17
CRT ID3	Yes	<input type="radio"/> Track03	03:58
Device	USB1	<input type="radio"/> Track04	04:51
SUMMARY		<input type="radio"/> Track05	03:53
Select Track	0	<input type="radio"/> Track06	04:09
Time	00:00	<input type="radio"/> Track07	04:38
Start	Exit	Select All	Deselect All

- 5 Trykk på **Navigeringsknapper** og **OK** for å velge og endre:
  - **[Hastighet]:** Velger skrivehastigheten.
  - **[Bitfrek.]:** Velger konverteringskvaliteten.
  - **[Enhet]:** Velger den USB-lagringseenheten du vil bruke til å lagre MP3-filene.
- 6 Naviger til det høyre panelet, velg lydsporene og trykk på **OK**.
  - Hvis du vil velge alle sporene, navigerer du til **[Velg alle]** og trykker deretter på **OK**.
- 7 Velg **[Start]**, og trykk deretter på **OK** for å starte MP3-konverteringen.
  - ↳ En ny mappe som inneholder MP3-filene opprettes på USB-lagringseenheten.
  - Hvis du vil lukke menyen, velger du **[Lukk]** og trykker deretter på **OK**.

### Merknad

- Ikke fjern USBen eller trykk på knapper mens konverteringen pågår.
- DTS CDer og kopibeskyttede CDer kan ikke konverteres.
- Skrivebeskyttet eller passordbeskyttet USB-lagringseenhet kan ikke brukes til å lagre MP3-filer.

---

## Velge lyd

Denne delen beskriver hvordan du velger optimal lyd for video eller musikk.

---

### Lydmodus

Velg forhåndsdefinerte lydmodi som passer til videoen eller musikken.

- 1 Trykk på **SOUND** gjentatte ganger for å velge en lydmodus.
  - **MOVIE:** Gled deg over en kinoaktig lydopplevelse, spesielt forbedret for filmer.
  - **MUSIC:** Gjenskap det opprinnelige innspillingsmiljøet for musikken, i et studio eller på en konsert.
  - **ORIGINAL:** Opplev den opprinnelige lyden til filmer og musikk, uten ekstra lydeffekter.
  - **NEWS:** Hør hvert eneste ord med optimalisert tale og tydelige vokaler.
  - **GAMING:** Gled deg over spennende arkadelyder, perfekt for actionfylte videospill eller høylydte fester.

---

### Surroundlydmodus

Få en dypere lydopplevelse med surroundlydmodi.

- 1 Trykk på **SURR** gjentatte ganger for å velge en surroundmodus.
  - **MULTI-CH:** Tradisjonelle 5.1-kanaler for en mer avslappende kinoopplevelse.
  - **STEREO:** Tokanals stereolyd. Ideell for å høre på musikk.



#### Merknad

- Hvis lydkilden er 2.1-kanaler, vil flerkanalmodus gi 5-kanalers stereolyd.

## 5 Endre innstillinger

Innstillingene på hjemmekinoanlegget er allerede konfigurert for optimal ytelse. Med mindre du har en grunn til å endre en innstilling, anbefaler vi at du beholder standardinnstillingen.



#### Merknad

- En nedtonet innstilling kan ikke endres.
- Du kommer tilbake til den forrige menyen ved å trykke på **BACK**. Hvis du vil lukke menyen, trykker du på **SETUP**.

---

## Språkinnstillinger

---

### Visningsspråk på skjermen

- 1 Trykk på **SETUP**.
- 2 Velg [**Generelt oppsett**], og trykk deretter på **OK**.
  - [**Skjermsspråk**]: Velg et visningsspråk for menyen.

---

### Platespråk

- 1 Trykk på **SETUP**.
- 2 Velg [**Oppsettinnst.**], og trykk deretter på **OK**.
  - [**Audio**]: Velg et lydspråk for plater.
  - [**Teksting**]: Velg et undertekstspråk for plater.
  - [**CD-meny**]: Velg et menyspråk for plater.




#### Merknad

- Hvis ditt foretrukne platespråk ikke er tilgjengelig, kan du velge [**Andre**] fra listen, og angi den firesifrede språkkoden som du finner i slutten av denne brukerhåndboken.
- Hvis du velger et språk som ikke er tilgjengelig på en plate, bruker hjemmekinoanlegget standardspråket på platen.



---

## Innstillinger for bilde og video

- 1 Trykk på  **SETUP**.
- 2 Velg [**Videoinnst.**], og trykk deretter på **OK**.
  - [**TV-system**]: Velg et videoformat som støttes av TVen.
  - [**TV-skjerm**]: Velg et bildeformat som passer til TV-skjermen.
  - [**HDMI-install.**]: [**Widescreen-format**]: for TV-skjerminnstilling på 16:9 widescreen. [**HDMI-video**]: Velg oppløsning for videosignalet som sendes fra HDMI OUT.
  - [**fargeinnst.**]: Velg fargeinnstillinger for videoen på TVen.
  - [**HD JPEG**]: Aktiver eller deaktiver HD-bildevisning.



### Merknad

- Hvis du endrer en innstilling, må du kontrollere at TVen støtter den nye innstillingen.

---

## Lydinnstillinger


- 1 Trykk på  **SETUP**.
- 2 Velg [**Lydoppsett**], og trykk deretter på **OK**.
  - [**HDMI-lyd**]: HDMI-lyd blir automatisk tilpasset til to kanaler for TV-høytalere. Hvis du ikke ønsker lydutgang fra TVen, må du deaktivere HDMI-lyd.

---

## Innstillinger for foreldrekontroll


---

### Passord og aldersgrenser

- 1 Trykk på  **SETUP**.
- 2 Velg [**Oppsettinnst.**], og trykk deretter på **OK**.
  - [**Passord**]: Angi eller endre passord for foreldrekontrolltilgang. Hvis du ikke har noe passord, eller hvis du har glemt passordet, angir du **0000**.
  - [**Foreldreinnst.**]: Aktiver aldersbasert, begrenset tilgang til avspilling av DVDer som har aldersgrense. Hvis du vil spille av plater uavhengig av aldersgrense, velger du [**8 Adult**].

---

### Låse plate

- 1 Trykk på  **SETUP**.
- 2 Velg [**Generelt oppsett**], og trykk deretter på **OK**.
  - [**CD-lås**]: Lås platen for å begrense avspilling. Du kan låse opptil 20 plater på hjemmekinoanlegget.




### Merknad

- Hvis du vil spille av en låst plate, følger du instruksjonene på skjermen for å angi et passord, og deretter trykker du på **OK**.


---

## Skjerminnstillinger

- 1 Trykk på  **SETUP**.
- 2 Velg [**Oppsettinnst.**], og trykk deretter på **OK**.
  - [**PBC**]: Aktiver eller deaktiver innholdsmeny navigasjonen på VCD- og SVCD-plater med kontrollfunksjon for avspilling.
  - [**MP3-/JPEG-visning**]: Velg innholdsvisning for MP3-/JPEG-filer.


---

## Innstillinger for energisparing

- 1 Trykk på  **SETUP**.
- 2 Velg [**Generelt oppsett**], og trykk deretter på **OK**.
  - [**Skj.sparer**]: Sett hjemmekinoanlegget i skjerm-sparermodus etter 10 minutter uten aktivitet.
  - [**Aut. Standby**]: Sett hjemmekinoanlegget i standbymodus etter 30 minutter uten aktivitet når det er i plate- eller USB-modus.
  - [**Sleep Timer**]: Sett hjemmekinoanlegget i standbymodus etter at en viss tid er gått.
  - [**Skjermstr.**]: Angi lysstyrken på skjermen foran på hjemmekinoanlegget.

---

## Tilbakestille standardinnstillinger

- 1 Trykk på  **SETUP**.
- 2 Velg [**Oppsettinnst.**] > [**Std.**], og trykk deretter på **OK**.
- 3 Velg [**Reset**], og trykk deretter på **OK** for å bekrefte.
  - ↳ Hjemmekinoanlegget tilbakestilles til standardinnstillingene, unntatt innstillingen for foreldrekontroll.

## 6 Oppdatere programvaren

Philips prøver hele tiden å forbedre sine produkter. Hvis du vil motta de beste funksjonene og den beste støtten, må du oppdatere hjemmekinoanlegget med den nyeste programvaren.

Du kan sammenligne den gjeldende programvareversjonen med den nyeste på [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). Hvis versjonen er eldre enn den nyeste versjonen som er tilgjengelig på Philips' webområde for brukerstøtte, bør du oppgradere hjemmekinoanlegget med den nyeste programvaren.




### Forsiktig

- Ikke installer en eldre versjon av programvaren enn den versjonen som er installert på produktet. Philips er ikke ansvarlig for problemer som er forårsaket av nedgradering av programvare.

---

## Kontrollere programvareversjon

Kontroller versjonen av den programvaren som er installert på hjemmekinoanlegget.

- 1 Trykk på  **SETUP**.
- 2 Velg [**Oppsettinnst.**], og trykk deretter på **OK**.
- 3 Velg [**Versjonsinfo**], og trykk deretter på **OK**.
  - ↳ Programvareversjonen vises.

---

## Oppdatere programvaren via USB

Dette trenger du

- En USB-flashstasjon som er FAT-formatert, med minst 75 MB minne. Ikke bruk en USB-harddisk.
- En PC med Internett-tilgang.
- Et arkiveringsverktøy som støtter ZIP-filformatet.

## Trinn 1: Laste ned den nyeste programvaren

- 1 Koble en USB-flashstasjon til datamaskinen.
- 2 Bruk nettleseren til å gå til [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).
- 3 På Philips' webområde for brukerstøtte finner du frem til produktet og går til **Software and drivers** (programvare og drivere).  
↳ Programvareoppdateringen er tilgjengelig som en zip-fil.
- 4 Lagre zip-filen i rotkatalogen på USB-flashstasjonen.
- 5 Bruk arkiveringsverktøyet til å hente ut programvareoppdateringsfilen i rotkatalogen.
- 6 Koble USB-flashstasjonen fra datamaskinen.

## Trinn 2: Oppdatere programvaren

### Forsiktig

- Ikke slå av hjemmekinoanlegget eller fjern USB-flashstasjonen mens oppdateringen pågår.

- 1 Koble USB-flashstasjonen som inneholder den nedlastede filen, til hjemmekinoanlegget.
  - Kontroller at plateskuffen er lukket, og at det ikke er noen plate i den.
- 2 Sett TVen til den riktige kilden for hjemmekinoanlegget.
- 3 Følg instruksjonene på skjermen for å bekrefte oppdateringen.  
↳ Hjemmekinoanlegget slår seg automatisk av og deretter på igjen når oppdateringen er fullført. Hvis det ikke gjør det, kobler du fra strømfedningen i noen sekunder før du kobler den til igjen.

# 7 Produktspesifikasjoner

## Merknad

- Spesifikasjoner og design kan endres uten varsel.

## Regionkoder

Typeplaten på baksiden eller undersiden av hjemmekinoanlegget viser hvilke regioner som støttes.

Land	DVD
Europa, Storbritannia	
Asia Stillehavet, Taiwan, Korea	
Latin-Amerika	
Australia, New Zealand	
Russland, India	
Kina	

## Medieformater

- DVD-Video, DVD+R/+RW, DVD-R/-RW, DVD+R/-R DL, CD-R/CD-RW, lyd-CD, Video CD/SVCD, bildefiler; MP3-medier; WMA-medier; DivX-medier; USB-lagringseenhet

## Filformater

- Lyd: .mp3, .wma
- Video: .avi, .divx, .mpg, .mpeg
- Bilde: .jpg, .jpeg

---

## Forsterker

- Total utgangseffekt: 600 W RMS (30 % THD)
- Frekvensrespons: 20 Hz–20 kHz /  $\pm 3$  dB
- Signal-til-støy-forhold: > 65 dB (CCIR) / (A-belastet)
- Inngangssensitivitet:
  - AUX: 2 V
  - Music iLink: 1 V

---

## Video

- Signalsystem: PAL / NTSC
- HDMI-utgang: 480i/576i, 480p/576p, 720p, 1080i, 1080p

---

## Lyd

- Digital S/PDIF-lydingang:
  - Optisk:TOSLINK
- Samplingsfrekvens:
  - MP3: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
  - WMA: 44,1 kHz, 48 kHz
- Konstant bithastighet:
  - MP3: 32–320 kbps
  - WMA: 64 til 192 kbps

---

## Radio

- Innstillingsområde:
  - Europa/Russland/Kina: FM 87,5–108 MHz (50 kHz)
  - Asia-Stillehavet/Latin-Amerika: FM 87,5–108 MHz (50/100 kHz)
- Signal-til-støy-forhold: FM >45 dB
- Frekvensrespons: FM 200 Hz–12,5 kHz /  $\pm 6$  dB

---

## USB

- Kompatibilitet: Høyhastighets USB-enhet (2.0)
- Klassestøtte: MSC (USB Mass Storage Class)
- Filsystem: FAT16, FAT32

---

## Hovedenhet

- Strømforsyning:
  - Europa/Kina/Russland/India: 220–240 V~, 50 Hz
  - Latin-Amerika / Asia Stillehavet: 110–240 V~, 50–60 Hz
- Effektforbruk: 110 W
- Effektforbruk i standbymodus:  $\leq 0,9$  W
- Mål (B x H x D): 360 x 58 x 325 (mm)
- Vekt: 2,52 kg

---

## Subwoofer

- Utgangseffekt: 100 W RMS (30 % THD)
- Impedans: 4 ohm
- Høyttalerdrivere: 133 mm (5,25 tommer) basshøyttaler
- Mål (B x H x D): 160 x 267,5 x 265 mm
- Vekt: 2,55 kg

---

## Høyttalere

### Senterhøyttaler:

- Utgangseffekt: 100 W RMS (30 % THD)
- Høyttalerimpedans: 4 ohm
- Høyttalerdrivere: 1 x 63,5 mm (2,5") basshøyttaler
- Mål (B x H x D): 160 x 85 x 95 mm
- Vekt: 0,37 kg

### Fremre/bakre høyttaler:

- Utgangseffekt: 4 x 100 W RMS (30 % THD)
- Høyttalerimpedans: 4 ohm
- Høyttalerdrivere: 1 x 76,2 mm (3") dobbel
- Mål (B x H x D):
  - Høyttalere: 85 x 160 x 95 mm
  - Høye høyttalere: 240 x 1007 x 240 mm
- Vekt:
  - Høyttalere: 0,35 kg/hver
  - Høye høyttalere: 1,57 kg/hver

---

## Batterier til fjernkontroll

- 2 x AAA-R03-1,5 V

---

## Laser

- Type: Halvlederlaser; GaAlAs (CD)
- Bølglengde: 645 til 665 nm (DVD), 770 til 800 nm (CD)
- Effekt: 6 mW (DVD), 7 mW (VCD/CD)
- Stråledivergens: 60 grader.

## 8 Feilsøking



### Advarsel

- Fare for elektrisk støt. Fjern aldri dekelet på dette produktet.

Prøv aldri å reparere systemet selv, da det kan gjøre garantien ugyldig. Hvis du får problemer med bruken av produktet, bes du kontrollere følgende punkter før du ber om service. Hvis du fremdeles har problemer, kan du få hjelp ved å gå til [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

### Hovedenhet

#### Knappene på hjemmekinoanlegget fungerer ikke.

- Koble hjemmekinoanlegget fra strømforsyningen i et par minutter, og koble det til igjen.

### Bilde

#### Ikke bilde.

- Kontroller at TVen byttes til riktig kilde for hjemmekinoanlegget.
- Hvis dette skjer når du endrer TV-systemet, trykker du på **▲** for å åpne plateskuffen, og deretter på **439** på fjernkontrollen for å gjenopprette standard TV-system.

#### Det vises ikke noe bilde på en TV som er koblet til via HDMI.

- Kontroller at HDMI-kabelen ikke er defekt. Hvis den er det, bytter du til en ny kabel.
- Hvis dette skjer når du endrer oppløsningen for HDMI-video, må du trykke på **▲** for å åpne plateskuffen, og deretter på **304** på fjernkontrollen for å gjenopprette standardinnstillingen.
- Vent i 10 sekunder for automatisk gjenoppretting, eller endre HDMI-videoinnstillingen.

#### Platen spiller ikke av HD-video.

- Kontroller at platen inneholder HD-video.
- Kontroller at TVen støtter HD-video.
- Bruk en HDMI-kabel til å koble til TVen.

### Lyd

#### Ingen lyd fra høyttalerne til hjemmekinoanlegget.

- Koble lyd-kabelen fra hjemmekinoanlegget til TVen eller andre enheter. (se 'Koble til lyd fra TV og andre enheter' på side 8)

- Tilbakestill hjemmekinoanlegget til fabrikkinnstillingene (se 'Tilbakestill standardinnstillinger' på side 16), slå det av, og slå det deretter på igjen.
- Trykk på **SOURCE** gjentatte ganger på hjemmekinoanlegget for å velge den riktige lydinnngangen.

#### Forvrenget lyd eller ekko.

- Hvis du spiller av lyd fra TVen via hjemmekinoanlegget, må du kontrollere at TVen er dempet.

#### Lyd og bilde er ikke synkronisert.

- 1) Trykk på og hold nede **AUDIO SYNC**.
- 2) Trykk på **Navigeringsknapper** innen fem sekunder for å synkronisere lyden med bildet.

### Spille av

#### Kan ikke spille av en plate.

- Rengjør platen.
- Kontroller at hjemmekinoanlegget støtter platetypen (se 'Medieformater' på side 17).
- Kontroller at hjemmekinoanlegget støtter platens regionkode.
- Hvis platen er en DVD±RW- eller DVD±R-plate, må du kontrollere at den er ferdigstilt.

#### Kan ikke spille av en DivX-fil.

- Kontroller at DivX-filen er kodet i henhold til profilen for hjemmekinoanlegg (Home Theater Profile) med DivX-koderen.
- Kontroller at DivX-filen er komplett.

#### DivX-undertekster vises ikke riktig.

- Kontroller at filnavnet for underteksten er det samme som filmens filnavn (se 'Teksting' på side 11).
- Velg riktig tegnsett (se 'Teksting' på side 11).

#### Kan ikke lese innholdet på en USB-lagringsenhet.

- Kontroller at formatet til USB-lagringsenheten er kompatibelt med hjemmekinoanlegget.
- Kontroller at filsystemet på USB-lagringsenheten støttes av hjemmekinoanlegget.

#### "No entry" (Ingen oppføring) eller "x" vises på TVen.

- Handlingen er ikke mulig å utføre.

#### EasyLink virker ikke.

- Kontroller at hjemmekinoanlegget er koblet til en Philips EasyLink-TV, og at alternativet for EasyLink er slått på (se 'Konfigurere EasyLink (HDMI-CEC-kontroll)' på side 9).

#### Når du slår på TVen, slås hjemmekinoanlegget automatisk på.

- Dette er normalt når du bruker Philips EasyLink (HDMI-CEC). Hvis du vil at hjemmekinoanlegget skal fungere uavhengig av TVen, slår du av EasyLink.

## 9 Merknad

Dette avsnittet inneholder juridiske merknader og merknader for varemerke.

### Opphavsrett



Be responsible  
Respect copyrights

Denne enheten omfatter kopibeskyttelsesteknologi som er beskyttet av amerikanske patenter og andre åndsverktigheter tilhørende Rovi Corporation. Dekompilering eller demontering er ikke tillatt.

### Opphavsrett i Storbritannia

Opptak og avspilling av materiale kan kreve samtykke. Se vedtak om opphavsrett av 1956 og vedtak om utøverbeskyttelse av 1958 til 1972.

### Nettspenningssikring (bare Storbritannia)

Denne informasjonen gjelder kun for produkter som har et engelsk støpsel. Dette produktet har et godkjent helstøpt støpsel. Hvis du bytter sikringen, må du bruke en som har:

- verdien som er vist på støpselet,
- BS 1362-godkjenning og
- ASTA-godkjenningsmerke

Kontakt forhandleren hvis du ikke er sikker på hva slags type sikring du skal bruke. Forsiktig: For å sikre samsvar med EMC-direktivet (2004/108/EF) må du ikke fjerne støpselet fra ledningen.

### Samsvar



Dette produktet er i samsvar med viktige krav og andre relevante bestemmelser i direktivene 2006/95/EF (lav spenning) og 2004/108/EF (EMC).

### Varemerker



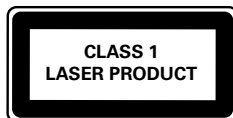
Produsert med tillatelse av Dolby Laboratories. Dolby og det doble D-symbolet er varemerker for Dolby Laboratories.



DivX<sup>®</sup>, DivX Ultra<sup>®</sup>, DivX Certified<sup>®</sup> og tilknyttede logoer er varemerker tilhørende Rovi Corporation og dets datterselskaper og brukes under lisens. DivX Ultra<sup>®</sup> -sertifisert til å spille av DivX<sup>®</sup> -video med avanserte funksjoner og førsteklasses innhold. OM DIVX VIDEO: DivX<sup>®</sup> er et digitalt videoformat laget av DivX, LLC, et datterselskap av Rovi Corporation. Dette er en offisiell DivX-sertifisert<sup>®</sup> enhet som spiller av DivX-video. Gå til [divx.com](http://divx.com) hvis du vil ha mer informasjon og programvareverktøy for å konvertere filene dine til DivX-video. OM DIVX VIDEO-ON-DEMAND: Denne DivX Certified<sup>®</sup> -enheten må registreres for å kunne spille av innkjøpte DivX VOD-filmer (Video-on-Demand). Se delen om DivX VOD i oppsettsmenyen for enheten for å få registreringskoden. Gå til [vod.divx.com](http://vod.divx.com) hvis du vil ha mer informasjon om hvordan du fullfører registreringer.



HDMI, HDMI-logoen og High-Definition Multimedia Interface er varemerker eller registrerte varemerker tilhørende HDMI licensing LLC i USA og andre land.



Norge

Typeskilt finnes på apparatens underside. Observer: Nettbryteren er sekundært innkoplet. Den innebygde nettdelen er derfor ikke frakoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten. For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet ikke utsettes for regn eller fuktighet.

# 10 Stikkord

## A

auto-standby	16
avfallshåndtering	3
avspillingsknapper	10

## B

batterier	18
bildealternativer	12
bildeinnstillinger	15

## D

DivX	11, 17
DivX-undertekster	11

## E

Easylink (HDMI-CEC)	9
Easylink-kontroller	9
endre passord	15
ettrykksavspilling	9
ettrykks-standby	9

## F

feilsøking	19
filformat som støttes	17
fjernkontroll, oversikt	5
foreldrekontroll	15
foreldresensur	15

## G

gjenopprette standardinnstillinger	16
gentakelsesmodus	10

## H

HDMI-CEC	9
HDMI-lyd	15
HDMI-video	15
høytaleroppsett	8

## K

koble til analog lyd kabel	8
koble til FM-antenne	4, 12
koble til HDMI-kabel	7
koble til hjemmekinoanlegg	6
koble til høyttalere	6
koble til komposittvideokabel	7
koble til optisk lyd kabel	8
koble til TV	7
kontakter	4
kontroller gjeldende versjon	16
kundestøtte	3

## L

lås plate	15
lyd fra TV og andre enheter	8
lydalternativer	12
lydingangtilordning	9
lydinnstillinger	15
lydmodus	14
lydspråk for plater	14
lysbilde fremvisning	12
lysbilde fremvisning med musikk	12
lysstyrke på skjermen	16

## M

medieformater som støttes	17
menyspråk for plater	14
MP3-spiller	13

## O

oppdatere programvare	16
opprett MP3	13
oppsettmeny	14
oversikt over hovedenhet	4

## P

passord	15
PBC (avspillingskontroll)	15
plassere høyttalere	6
platemeny	14
plater	10
produktets serienummer	3
programmer radiostasjoner	12

---

## R

radio	12
Resirkulering	3
rotere bilder	10

---

## S

skjermsparer	16
spesifikasjoner	17
språk for menyen på skjermen	14
språkinnstillinger	14
Surroundlyd	14
synkronisere bilde og lyd	10
systemlydkontroll	9

---

## T

tegnsett	11
tekstspråk for plater	14
tidsinnst. av	16
tidssøk	12
titler	12

---

## U

USB-lagringenhet	11
------------------	----

---

## V

varemerker	20
videoalternativer	12
videooppløsning	15
visningsmeny for MP3/JPEG	15
visningsmeny for VCD/SVCD	15
VOD-kode for DivX	11





## Language Code

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slavic; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
âesky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dansk	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
ĀĪĒŌĒĭ	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrwatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Português	8084		

